

# NYC CARE

## གྲོང་ཁྱེར་ཡོངས་ཁྱབ་གྱི་ NYC Health + Hospitals ཡོད་སར་ཐོབ་རུང་དུ་ཡོད།

NYC Care དེ་ནི་འཕྲོད་བསྟེན་བདག་གཅེས་ལས་རིམ་གྲང་ཞིག་འཕྲོད་བསྟེན་འགན་བཅོལ་ཆེད་ཆ་སྟོན་མེད་པའམ་འགྲོ་གྲོན་གཏོང་མ་ཐུབ་པའི་འཕྲོད་བསྟེན་གནས་སྟངས་ལ་ཚོར་རིན་མེད་དམ་རིན་ཚུང་ཚུང་ཐོག་ཞབས་ཞུ་འགན་ལེན་བྱེད་པ་ཡིན། བྱིད་ཀྱི་གནས་སྟངས་གནས་སྟངས་སྤངས་ཡང་ན་འགན་བཅོལ་ཉེ་རུས་ལྷན་མིན་ལ་མ་སྟེས་པར་ཆེ་མཐོང་དང་གུས་བཀུར་ལྷན་པའི་ཐོག་བྱིད་ཀྱི་རིན་སྟོན་ཐུབ་པའི་འཕྲོད་བསྟེན་ལྟ་སྐྱོང་ཐོབ་ཐང་སྟེ་འབྱེད་གནང་དགོས།

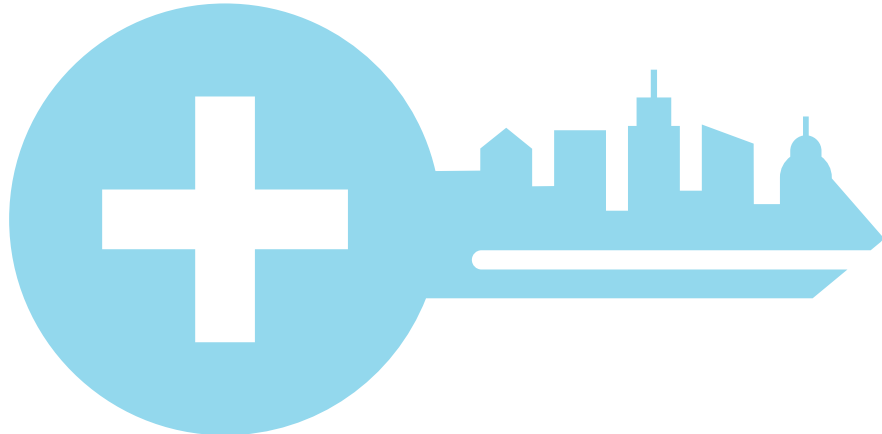
### དེ་རིང་ཁ་ཕྱར་ཞུས་ 646-NYC-CARE ལ་ཁ་ཕར་བཏང་ནས་ NYC Care གི་ཚོགས་མིར་ཐོ་འགོད་བྱས།

#### NYC Care ཚོགས་མིའི་ཁེ་ཕན།

- + ཐོག་མར་གཞི་རིམ་ཆ་འཛོག་འཕེར་བའི་འཕྲོད་བསྟེན་མཁོ་སྟོན་པ་ཞིག་དང་མཉམ་དུ་བདུན་གཉིས་ནང་ཚུན་དོ་བཅར་གནང་དགོས།
- + བདེ་ཐང་གནས་པའི་ཕྱིར་དུ་སྟོན་འགོག་ལུ་མའི་སྟོག་པར་དང་འཆར་ཅན་གྱི་བརྟག་དཔྱད་གཞན་རིགས།
- + སེམས་ཀྱི་འཕྲོད་བསྟེན་གཅེས་སྐྱོང་དང་རྫས་བསྟེན་ནད་རིགས་ཞབས་ཞུ།
- + བྱིད་ལས་ཞབས་ཞུ་རིགས་དཔེར་ན། སྤྱི་དུས་རིག་པ། ཀླད་ཚོགས་རིག་པ། སྐྱུ་ལུ་རིག་པ། མོ་ནད་གསོ་རིག་མིག་བརྟག་དཔྱད།
- + ཉིན་མཚན་མེད་པར་སྐྱོན་རིན་ཚུང་ཚུང་ཐོག་སྐྱོན་བཅོས།
- + བྱིད་ཀྱི་སྐད་རྒྱུག་ཤེས་མཁན་ཚོང་ཤག་ཞབས་ཞུའི་སྐྱེ་ཚབ།

#### མང་དུ་རྟོགས་པ་དང་མིང་ཐོ་འགོད་བྱིར་ཁ་ཕར་ཐོངས།

**1-646-NYC-CARE**  
**1-646-692-2273**  
nycare.nyc



གསང་རྒྱ་དང་གསང་བ་རིགས་འགན་ལེན་ཡོད་པ་ཡིན། NYC Care ཞབས་ཞུར་ཐོ་འགོད་བྱས་པ་དེས་སྤྱི་དམངས་ཉེས་འཛུགས་སྐྱོག་གཞིའི་འོག་ཉེན་ཁ་ཅི་ཡང་བཟོ་ཡི་མེད།



འབྲེལ་མཐུད་གནས་ནས་བརྒྱགས། ང་ཚོར་ཉོན་དང་།



# NYC CARE

## Available citywide at NYC Health + Hospitals locations!

NYC Care is a health care access program that guarantees services at little or no-cost to New Yorkers who do not qualify for or cannot afford health insurance. Unlock your right to affordable health care with dignity and respect, regardless of your immigration status or ability to pay.

**Call 646-NYC-CARE to become a member of NYC Care today!**

### NYC Care Member Benefits

- + First visit within two weeks with a dedicated primary care provider
- + Vaccinations, mammograms and other routine screenings to stay healthy
- + Mental health care and substance-use disorder services
- + Specialty services, such as cardiology, podiatry, obstetrics, gynecology and vision care
- + Low-cost prescription medications day or night
- + Customer service representatives who speak your language

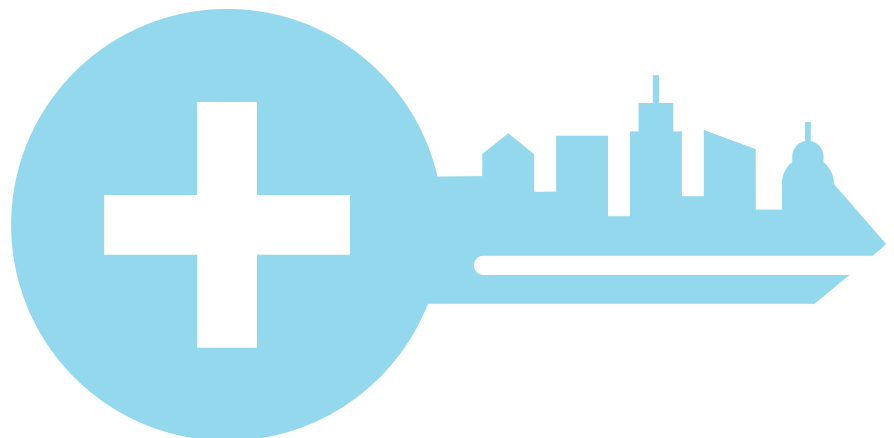
To learn more and to enroll, call

**1-646-NYC-CARE**

**1-646-692-2273**

**[nyccare.nyc](http://nyccare.nyc)**

Privacy and confidentiality are guaranteed. NYC Care enrollment does not pose a risk under the 'public charge' rule.



STAY CONNECTED. FOLLOW US.

**NYC  
HEALTH+  
HOSPITALS**

